

Dnia 13 Marca 1884 roku.

N 11

1 (13) Marca 1884 r.

Sorgo amerykańskie.

Pan W. Marchwiński, właściciel składu wyrobów amerykańskich w Warszawie, przebywszy 16 lat w Ameryce, zbadał dokładnie właściwości i zalety nader pożytecznej w gospodarstwie rolném rośliny Sorgo zwanej, która wytrzymując ostry klimat północnej Ameryki, może łatwo i u nas się zaaklimatyzować. Zostawszy kupcem w Warszawie przed kilku laty sprowadził pierwszy do kraju nasienie, zapoznał z niem kilka osób, między innymi i p. Jaroszewskiego, wydawcę *Gospodyni Wiejskiej*, a obecnie i *Dworu Wiejskiego*, i temuz przetłómaczył broszurę, jaką minister rolnictwa Stanów Zjednoczonych wydał w r. 1880. Gdy w r. 1883 rząd amerykański rozpisawszy konkurs z 3-ma znacznymi nagrodami za najlepsze sprawozdanie rolników hodujących sorgo z niego cukier i syrop wyrabiających, i następnie otrzymane 10 sprawozdań z różnych prowincyj, mających różny klimat, w osobnej broszurze wydrukował, p. M. takową spolszczył i przed wydaniem skorzystać z niej nam pozwolił. Z 10 wyczerpujących sprawozdań pomieszczamy trzy pochodzące z prowincyj odpowiadających naszemu klimatowi, sądząc, że ze zbliżającą się porą siejby poznanie korzyści tej rośliny przez naszych rolników jest na czasie.

Sprawozdanie Oak Hill Refinery. Edwardsville, Madison Comty, Illinois 4 grudnia 1882 r.

Hon. Geo. B. Loring, Komissarz Rolnictwa, Washington D. O.

Oak Hill rafinerya została zorganizowaną w czerwcu 1881 r. z kapitałem 5000 dol. Ilość przerobionej trzciny wynosiła tego roku 580 ton, zyski 1050 dol. Fabryka leży w nader górzystej okolicy, dowóz materiału dla tego nader kosztowny. Sprawozdanie nasze pokazuje, co osiągnięto z kapitałem 5000 dol. włożonym w fabrykę położoną na wsi i zdala od kolei. Nieurodzaj trzciny był taki, że tylko dostawiono $\frac{1}{4}$ część potrzebnej trzciny, a jednak fabrykującą korzystnie cukier i melassę, która wszędzie znajduje łatwy i poszukiwany pokup.

Machiny i sposób fabrykacyi.

Budynek jest czworoboczny podłużny, o dwóch piętrach, drewniany, 28×40 stóp długości, po jednej stronie staw. po drugiej droga, jeden koniec budynku jest wyższy i tworzy 3-cie piętro. Na tym końcu znajduje się otwarta szopa, okrywająca kotły; nad i w tyle kotłów prassa, w drugiej otwartej szopie, która się rozciąga po za budynek mieszczący skrzynie do pary siarczanej, wanny do soku i defekatory. Kotłów jest dwa, każdy 18 stóp długości, 48 cali średnicy, z 5 ma 11-calowemi kanałami. Komin z żelaznej blachy, 40 cali przecięcia, 38 stóp wysokości. Palenisko ma drzwi poboczne, zamknięte drzwiczkami żelaznymi dla użycia wytlóków na paliwo. Machina parowa o sile 20 koni. Walce obracający 42 cali w przecięciu, koło do pasów 8 cali szerokości. Przy prassie jest szeroka, pozioma platforma, na której znajdują się podwójne relsy, długość platformy 80 stóp, na relsach są wozy do przywożenia trzciny, prassa z fabryki Blymyer Campany Nr. 34 o 3 walcach, każdy 16 cali w przecięciu i 22 cale długości, waga do 5 tonów. Poruszana za pomocą pasów wyciska

300 galonów soku na godzinę. Z prassy sok przechodzi do siarkowego naczynia, i ztamtąd do wanien dla soku. Dym siarkowy nim się dostaje do naczynia, przechodzi nad korytkiem z wodą, dla uniknięcia jakiegos kwasu siarczanego. Wanien do soku jest trzy, każda 3×4 stóp i 30 cali długości, ogólna objętość trzech wanien od 600—700 gallonów soku. Z tych wanien defekatory napęniają się wprost. Defekatorów jest dwa, każdy 3×4 stóp 30 cali głębokości z korytkami drewnianymi z każdej strony, dla szumowin. Ciepło się dostarcza za pomocą kręgu rur 1½-calowych na dnie defekatorów za pomocą pary, mających podwójne wejście i wyjście na dnie. Kręgi leżą około 2½ cala nad dnem dla łatwiejszego wymycia defekatorów po spuszczeniu oczyszczonego soku. Z defekatorów sok idzie do wanien, gdzie się ustaje, tych jest 3, i ztamtąd za pomocą tak zwanego „monte-jus“ podnosi się do wanny zbiorowej na górze budynku. Ewaporator jest kształtu okrągłego, 5 stóp w przecięciu, 30 cali głębokości, z szerokim brzegiem na wierzchu, kończącym się na jednym brzegu korytkiem 6 cali głębokości. Całe naczynie jest miedziane, para dochodzi za pomocą dwóch miedzianych kręgów rur leżących na dnie i mających wejścia i wyjścia przez dno, ogólna długość kręgu stóp 110. Dwie półsyropowe wanny służą jeszcze do dalszego osadzenia się i dla zachowania syropu niedokończonego. Wanna do wykończenia jest podobną do ewaporatora, tylko mniejsza (4 stóp w przecięciu) i nie ma korytka do szumowin. Cała długość kręgu rur wynosi tylko 90 stóp. (Nasz ewaporator i wanna do wykończenia były robione w Nowym Orleanie, i bez instrukcyi dało nam rodzaje głównie używane przez fabryki cukru w Louizianie). Syrop skończony chłodzi się w naszej fabryce za pomocą drewnianego korytka, którem płynie wzdłuż boków pokoju, w którym znajdują się wanny syropowe. Okna tego pokoju są zabezpieczone gęstemi siatkami drucianymi w celu niedopuszczenia much, pozwalając przytęm wolny przystęp powietrzu. Nasza centryfuga jest wyrobu A. Fesca z Berlina; nie ma kranów na dnie. Średnica kosza 36 cali jest większą od Westona wiszących machin tak powszechnie u nas używanych, w których kosz ma tylko 30 cali średnicy. Centryfuga nasza obejmuje na raz około 400 fnt. melassy, która to melassa jeżeli nie zawiera za nadto gumowych części wysusza się w 15—20 minutach.

Sposób fabrykacyi nadzwyczaj prosty Najprzód ważono każdy wóz z trzcina na wadze, z wagi wzięto trzecinę na nasze wagony relsowe, lub też w razie niemożności na platformę obok relsów. Wagony relsowe zabierały 1000—1200 fnt. trzciny każdy i jeden człowiek był zupełnie dostatecznym do takiego wagonu. Dwóch ludzi potrzeba było do pracy na platformie. Nasza prassa była poruszana siłą około 20 stóp na minutę, i jak najrówniej nakładana; najlepsze rezultata osiągnięto, jeżeli raczej nakładano trzecinę gęściej, lecz regularnie. Motor mający 42 cali średnicy zapobiega zsunięciu się pasa. Dla uniknięcia, aby zmiażdżone części trzciny nie zatykały walców prassy, postawiliśmy chłopca za prassą dla oczyszczenia walców z tychże wytlóków. Odkładacz wytlókowy szedł naprzód i nad kotłami, składając wytloki na ziemię obok kotłów. Sok z prassy przechodzi przez długie dziurkowate sito, nim dopłynie do naczynia z siarką. Części wytlóków, które zostały oddzielone za pomocą tego sita zawierały znaczną ilość soku. W dużych fabrykach (przerabiających 100 tonów dziennie) durszlag taki jak używany w fabrykach cukru gronowego, tylko nieco mniejszy, byłby korzystnym. Długość korytka do

wody, nad którym przepuszczaliśmy wapory z siarki, przed użyciem tychże wynosiła 8 stóp. Chociaż sok siarkowany zachowa się przez pewien czas, korzyści z tej manipulacji nie są zbyt wielkie, nieco osadu sformuje się w zimnym soku, lecz ten sam, a nawet o wiele więcej sformuje się przy czyszczeniu. Kozuch nieczystości na wierzchu świeżego soku niekoniecznie usuwać potrzeba, jeżeli nie przeszkadza operacyom. Raz lub lepiej dwa razy w 12 godzinach wanny soku powinny być wymyte mleczkiem wapiennym. Sklarowanie jest zupełnie proste w zasadzie. Głównym punktem jest sklarowanie, a nie dekoloryzowanie soku. Mleczko wapienne użyte powinno być jednakięj siły, w przeciwnym razie można robić błędy. Rozczyn 12 stopni Réaum. zwykle się używa również można użyć pastę gęstą z wapna. Przy wapnieniu soku (co radzimy uskutecznić nim się sok ogrzeje) staramy się mniej wapna dodać niż potrzeba do zobojętnienia kwasu; lakmus papier to wskaże. Gdy się sklarowanie uskuteczniło, sok powinien być koloru jasnego, prawie przezrystego pomiędzy przygami nieczystości, która się sformowała.

Butelka na końcu kija lub cylinder probierczy używa się do tej czynności. Jeżeli próba jest jasna, dodano dostatecznie wapna; spróbuj następny klarownik, dodawszy nieco mniej wapna. Jeżeli sok niejasny jednak, dodaj nieco więcej w następnym klarowniku. Probuj w ten sposób aż dojdiesz do punktu, że dostatecznie wapna się dodało, i nie więcej niż potrzeba dla sklarowania soku. Każdy klarownik przez cały sezon będzie mniej lub więcej eksperymentował, lecz dobry robotnik znalazłszy swój punkt, nie zmienia porywco i uważając troskliwie na trzcinę, może ostatecznie osiągnąć jednolite sklarowanie. W sklarowaniu podnosimy pierwszą warstwę szumowia bardzo powoli, żeby jak najgrubszy kozuch nieczystości osiągnąć, nim ten się zbierze; potem zagotujemy szybko i ostro przez kilka chwil, i dozwalamy, aby sok osiadł nim go spuścimy. Używamy z wielką korzyścią nieco superfosfatu wapna, około kwarty na 100 gallonów soku; osiągamy w ten sposób jaśniejszy i smaczniejszy syrop, niż gdybyśmy tylko wapory siarkowe używali. Co się tyczy wanień do ustania, są one nader użyteczne. W Luizjanie, gdzie klarowniki są liczne, ustanie w tychże się uskutecznia, lecz nasze północne fabryki są bardziej ograniczone pod względem maszyneryi. Jedna wanna lub dwie pomiędzy klarownikami i ewaporatorem są bardzo użyteczne, gdyż w ten sposób dobrze sklarowany sok możemy usuwać, zostawiając części niesklarowane i dając im dostateczny czas do ustania się. (d. c. n.)

Co jest lepsze: dokupienie nawozu czy paszy?

Przypadki są bardzo częste, że w małych gospodarstwach i w folwarcznych dobrych urodzajów mieć nie można bez przykupu jednego z dwojga: nawozu albo pastewnych odpadków fabrycznych. Im więcej wywozi się płodów roli, im pewniejszy i korzystniejszy jest odbyt na ziemniaki, buraki, mleko lub inne płody rolnicze, a gospodarstwo nie może mieć łąk nawodnianych, tém potrzebniejsze jest zasilanie go zamiejscowym nawozem, albo zamiejscową paszą. Rozważmy, który z tych przypadków jest łatwiejszy i bezpieczniejszy?

Przypuszczam dwa gospodarstwa jednakowej wielkości, mające jednakową rolę i rozporządzające jednakowym kapitałem obrotowym. Właściciel jednego z nich jest zwolennikiem kupna nawozów handlowych, a drugi przeciwnie nie ma wiary w nawozy handlowe i woli powiększać ilość swego obornika przez kupowanie technicznych odpadków pastewnych.

Pierwszy z powyższych gospodarzy ma takie przekonania: Bez kupna nawozów handlowych nie można utrzymać roli w uro-

dzajności, a tém mniej polepszać jałową i mieć rok rocznie dobre urodzaje. Bez nawozów handlowych nie można pomnożyć znacznie ilości paszy. Powiększenie liczby żywego inwentarza jest niemożliwe bez uwiezienia części kapitału obrotowego. Tym sposobem wzrasta ryzyko i część tego kapitału może być bezpowrotnie stracona przez wprowadzenie kupnem bydłem zarazy do swojej obory. Chcąc obejść się bez zasilania zwierząt zbożem, trzeba mieć wiele traw, koniczyń, trzeba sadzić buraki, koński zab, siał mieszanki i uszczaplać tym sposobem przestrzeń zbożową. Zrzekając się tych drobniaków i rozdzielenia na nie kapitału obrotowego, a kupując za to sztuczne nawozy, ma się rolę dobrze nawiezoną i kapitał obraca się w ciągu pół roku z procentem. Nawóz handlowy działa odrazu na rolę i nie potrzebuje przechodzić przez wnętrzości zwierząt. Mała jego objętość wystarcza do użyźnienia wielkiej ilości roli. Wywiezienie go na rolę w porównaniu do wywiezienia i rozrzucenia obornika jest bagatelą. W wyborze czasu do nawiezienia nie potrzeba pośpiechu i nie ma ograniczenia. Pole, którego nie można obornikiem na czas nawieźć, może być bez wysilenia nawiezione, choćby po zasiewie, nawozem sztucznym. Nawozy sztuczne ma się na zawołanie w potrzebnej ilości. Na obornik trzeba czekać, dokąd nie nagromadzi się w dostatecznej ilości. Jak przemysł techniczny tém więcej się powodzi im swobodniej kapitałem się obraca, tak i rolnictwo. Kto nie chce kupować gotowych nawozów, musi w czasie najlepszym do wzrostu roślin rolę ugorować i nawozić obornikiem. Najwłaściwszym czasem ugorowania roli jest wyznaczony przez przyrodę. Czasem tym jest zima. Ugor jest wówczas powszechny. W zimie ugoruje nawet przestrzeń porośłą lasem. Ugor letni jest wymysłem fantazyi, jest sprzeczny z przyrodą. On nie zgadza się z zasadą korzystania ze światła i ciepła pory roślinnej. On jest niedołęstwem i szczątkiem pozostałym z czasów barbarzyństwa. Ludziom i zwierzętom należy się odpoczynek, ale danie odpoczynku roślinom i roli, jako nieczułym i niemogącym doznać utrudzenia jest wymysłem przeciwnym przyrodzie roli i roślin. Rola i rośliny nie znają utrudzenia, wszystko jedno czy będą następowały co 3, co 7, czy co 12 lat.

Zgodnie z powyższem zapatrywaniem urządzi się w gospodarstwie zwolennik nawozów handlowych. Żywego inwentarza trzyma tyle tylko, ile mu potrzeba do uprawy roli, do zużycia pastewnych odpadków zboża i do nawiezienia roli mieszaniną obornika z nawozami handlowymi. On nie chce azotu kupować i wie, że superfosfat i sole potasowe skutkują o wiele lepiej w mieszaninie z obornikiem niż same. On jest wreszcie gospodarzem rolnym, nie lubi ostateczności, dziwactw i wyłączości. Opowiadam tu rzeczy prawdziwe, nie zmyślane. Opisuję dwa gospodarstwa sąsiadujące, postępowanie dwóch przyjaciół, różniących się postępowaniem rolniczym, ale zwierających się jeden drugiemu wzajemnie w powodzeniach i niepowodzeniach swoich.

Otoż u powyższego miłośnika nawozów handlowych prawie cała rola jest zajęta pod zboże i rośliny handlowe, a bardzo mała jej część porasta roślinami pastewnymi. Przez ciągłą przewagę zboża zachwasciły się mocno jego pola i kosztuje wiele pielienię zbóż, tém więcej, że ta praca zwłoki doznawać nie może, ale ładny stan urodzajów przedstawia widoki, że się te koszta urodzajem zboża dobrze opłacą.

Zostawmy tymczasem zwolennika nawozów handlowych przy jego widokach i przypatrzmy się gospodarstwu zwolennika kupnych odpadków pastewnych, dla wytwarzania z nich nawozu przez zwierzęta, utrzymywane na dochód. On lubi hodowlę bydła i owiec, zna się dobrze na niej i na kupnie i sprzedaży tych zwierząt. Warto posłuchać jego rozumowania. Jego kapitał obrotowy jest w bydle, z wyjątkiem części potrzebnej na wypłaty bieżące i na kupno technicznych odpadków pastewnych. Podług jego zdania przy umiejętnem użyciu opłaca się nawet pasza kupna i otrzymuje się nawóz taniej niż przez kupno gotowych nawozów handlowych. Podług niego zwierzęta trafnie karmione dostarczają nawozu, który w odpowiednim stosunku zawiera wszystkie twory nawozowe, i byle go mieć dosyć, można być pewnym, że urodzaj każdej rośliny będzie dobry na roli nim nawiezionej. Obornik ulepsza rolę nie tylko chemicznie, ale zarazem fizycznie, czego nie czynią nawozy handlowe. Obornik ogrzewa i spulchnia rolę, czyni

ją przesiąkainiejszą dla powietrza i zaopatruje w kwas węglowy, pożywny dla roślin i działający na jej przyrodzony zapas tworów nawozowych. Obornik zaopatruje rolę w próchnicę, czego nie mogą nawozy handlowe. Nawozy handlowe są kosztowniejsze niż obornik własnego wytworu. W przypadku suszy działają jednak mniej niż obornik. W następnym roku nie znać przeszłorocznego nawozu handlowego. Słoty zimowe sprowadzają go do podskibia, z kądem co lepsze odpływa drenami. Obornik natomiast, który mało skutkował w pierwszym roku, działa jeszcze w drugim i trzecim roku i przez urodzaje, których dostarczył, daje zapas na nowy obornik. Ztąd widoczna, że ryzyko w kupnie nawozów handlowych jest większe niż w robieniu obornika z paszy kupnej.

Jeżeli obornik niezaprzeczalnie jest podstawą rolnictwa, to dobrze jest robić go nawet wówczas, kiedy przypada po cenie nawozów handlowych; jego słabe strony, naprzykład koszt wywieżenia na rolę, zostają bowiem pokryte jego zaletami. Tak mówi zwolennik hodowli bydła. Skutkiem tego obfitują jego polatka płodozmienne w rośliny pastewne, a mniejszą niż u jego sąsiada jest przestrzeń porośnięta zbożem i roślinami handlowymi. Ugor, potępiony przez jego sąsiada, zajmuje u niego część roli i dostaje nawóz zbierany przez lato. Mając ugor, zasiewa on swoją oziminę zawczasu i może wcześniej rozpocząć uprawy jesienne, przysposabiając rolę do zasiewów wiosennych; przez ugor i uprawę roślin pastewnych są jego role mało zachwaszczone. Pielęgnowanie i okopywanie kosztuje go o wiele mniej niż sąsiada. Pośpiech właściwy jego sąsiadowi jest u niego zbyt szybki, bo i roboty w polu następują jedna po drugiej, ale z żadną nie ma gwałtu i następnej przerwy. Zbiór paszy wymaga u miłośnika hodowli bydła więcej pracy ręcznej i pociągów niżeli u jego sąsiada, ale nie mając innych robót nagłych, może zarobników i pociągi nieustannie z pożytkiem dla siebie i dla nich zatrudniać.

Zobaczmy teraz jaka jest różnica w żniwie u powyższych dwóch sąsiadów. Miłośnik nawozów handlowych czerpie cały swój dochód z urodzaju zboża i roślin handlowych. Te dwa urodzaje są jego skarbem. Jeżeli pogoda nie dopisuje w czasie żniwa, trzeba ją zwalczać nadmiarem najemnika, pośpiechem i korzystaniem z chwilowej pogody. Zaledwie zebrał oziminę i rzepak, już trzeba spieszyć się z jęczmieniem, po którym na gwałt następuje owies. Pomimo, że nie szczędzi na robotnika i sprowadza go z kądem, ciągną się jego żniwa do września. Jeszcze nie skończył dobrze ze zbożem, a następują ziemniaki i zaraz potem buraki. Jedna robota nieskończona, a z drugą już gwałt. Lato było słotne i taka sama jest jesień. Z tego powodu trudno na czas zorać wszystkie ściernie. Nie zważa się na to, roboty muszą być skończone. Złe, czy dobre, ale uprawy się skończyły, oziminę zasianą zebrało się na mokro i liczy się, że nawóz handlowy zrobi, czego nie zrobiła uprawa. Na wywieżenie obornika nie było czasu w jesieni, w zimie będzie czas na to. Prócz tego nie można było wszystkich ścierni przed zimą uprawić i wystawić rolę na zimowe działania słoty i powietrza, ale to się nagrodzi kupnem i użyciem większej ilości nawozu handlowego.

Inaczej stoją rzeczy u miłośnika hodowli bydła. On ma o wiele więcej czeladzi, roboty rozmaitsze i mniej nagłe. Robota idzie u niego mniej nagle, ale nieustannie.

Ugor został na czas uprawiony. To samo stało się z dwuletnią koniczyną. Ztąd wczesny zasiew oziminy i dostatek czasu do pokładania ścierni.

Obaj gospodarze wypróżnili mocno swoje kieszenie na zapłatę podatków, sług, robotnika, rzemieślników, na naprawy budowl, kupno nawozów i odpadków pastewnych, trzeba rozpocząć młockę, aby zbierać trochę pieniędzy. Przypuszczam, że przeciętny urodzaj wypadł jednakowo w obu gospodarstwach.

Spichlerze napełniły się zbożem, nasi rolnicy mówią z kupcami i młynarzami, ale ci panowie nie mają ochoty kupować i ofiarują ceny bardzo niskie. Zboże zagraniczne zniża cenę naszego zboża, tamto jest suche, a nasze zebrane w czasie słoty źle się przedstawia w porównaniu z zagranicznym. Teraz patrzy się miłośnik nawozów handlowych rozpaczliwie na swoje zboże. Licząc tylko na zboże, nieoszczędził nakładów na jego urodzaj, a teraz na nieszczęście nie ma z obory co sprzedać, a na zboże nie ma

kupca. Wydatki rosną, bez względu na brak odbytu na zboże, trzeba przystać na ceny jakie dają za zboże.

Miłośnik hodowli bydła czeka ze sprzedażą swego zboża na lepsze ceny. Przez trafną hodowlę i tuczenie bydła wytworzył sobie dochód, który jest dla niego ratunkiem, niedostępnym dla jego sąsiada. Nie jeden opas i nie jedna sztuka dobrego przychowku nagradza mu nakłady poniesione na kupno odpadków pastewnych. W tym jedynie znajduje on dochód, którego mu spółzawodnictwo zagraniczne zmniejszyć nie może. Dochód ten jest podstawą jego gospodarstwa i chroni właściciela od fali zagranicznego spółzawodnictwa. O dowody w żadnym roku nie trudno, że przy tuczeniu zwierząt kupną paszą ma się dziennie kilka kopiejek czystego zarobku. W rachunku tym są już potrącone ceny targowe paszy kupnej i własnego wytworu. Za sól, obsługę, stajnię i procent od kapitału ma się nawóz. Centnar 100-funtowy siana koniczyny jest tu liczony po 80 kopiejek. Jeżeli z morga w dwóch pokosach ma się 50 centnarów koniczyny, to morg daje koniczyną 40 rubli. Dochód ten może się mierzyć z dochodem z pszenicy.

Mniej korzystną niżeli tuczenie jest hodowla jałownika. I ona wszakże daje zyski, jeżeli przychowany jałownik jest do bry i pokupny.

Pod względem owiec jest następujący rachunek. Od 164 macior było 185 jagniąt w skutek wielkiej liczby bliźniaków. Jagnięta te urodzone w marcu zostały w początku października po 6 rubli sztuka sprzedane.

Ze 185 jagniąt było 180 po 6 rubli sprzedanych,	ztąd 1080 r.
Wełny dały matki 492 fun. po 48 k.	ztąd 236,16 r.
Wełny dały jagnięta 138 fun. po 2,4 k.	ztąd 33,12 s.

Razem 164 macior dały dochodu 1349 r. 28 k.

Zważyć trzeba, że owce w porze roślinnej żywią się karmą, która bez nich byłaby straconą, powtóre, że przez nie korzysta się z pól, które w przeszłym roku były obsiane zbożem i koniczyną białą i żółtą dla dostarczenia pastewnego ugoru. Z takiego ugoru korzystały owce do czerwca. Owce dały zaś m. prócz nawozu pewien dochód za paszę zimową i letnią, którą zjadły.

Przykłady te są dowodem, że hodowla bydła i owiec nawet wówczas się opłaca, kiedy dla nich fabryczne odpadki pastewne dokupywać trzeba. I właśnie wówczas tylko można słomę z koryścią użyć na paszę, kiedy się ją uzupełnia pożywniejszymi materiałami pastewnymi.

Kupno wielkich ilości nawozów handlowych jest niezbędne przy wielkiej przewadze siewu zboża nad siew innych roślin. Powyższem rozpatrywaniem dwóch gospodarstw niemieckich, znanych mi w szczegółach, starałem się wykazać jednostronność gospodarstwa liczącego tylko na zboże i rzepak, lub na zboże i na rośliny handlowe i porównałem to gospodarstwo z sąsiednim, wielostronniejszym, któremu prócz zboża i roślin handlowych przynoszą dochód owce lub bydło.

Na powyższe pytanie odpowiadam, że komu jego kapitał obrotowy wystarcza na kupno nawozów handlowych i na kupno pastewnych odpadków fabrycznych, ten stawia gospodarstwo na szczeblu doskonałości. Kto tak postępować może, temu jeden folwark przynosi dochody dwóch, jeżeli nie trzech folwarków. Komu nie starczy kapitału na te dwa nakłady i na jednym z nich poprzestać musi, ten niech robi nakłady na kupno treściwych odpadków pastewnych, np. na kuchy i otręby.

Wyka piaskowa.

Przez Jordana z pod Magdeburga.

I w tym roku doświadczyłem dobrych stron wyki piaskowej. Najprzód przekonałem się, że nierylko łubin udaje się na

piasku niezdatnym dla roślin trawiastych lub jakiegokolwiek koni-
czyny. Gdzie niezły łubin być może, tam i wyka piaskowa jest
pewna. Piasek nawieziony 250 funtami soli potasowej na morg
dał o jeden korzec więcej nasienia wyki piaskowej i powiększył
znakomicie urodzaj słomy.

Zyto zimowe zasiane po zbiorze wyki piaskowej było słabo
wyką przerosłe. Szkoda ztąd bardzo mała, bo po wymłóceniu
nieznać wyki na nasieniu żyta, a słoma ulepszoną została przez
wykę. Mieszaniny tej można przez podwójną orkę wyczyszcza zu-
pełnie uniknąć.

W płodozmianie roli piasek:ystej może wyka piaskowa zająć
następujące miejsce:

I. Rośliny okopowe na nawozie.

II. Wyka piaskowa w połowie z żytem jarém. Nawiezienie
250 funt. kajnit (sól potasowa).

III. Zyto zimowe. Nawiezienie superfosfatem.

Ścierń wyki jest tak krucha jak grochowa, bo żyto jare wy-
rasta słabo w tej mieszance jako oponowane przez wykę, której
służy za podporę. Ztąd nie dziw, że z morga zbiera się 2 fury
suchego urodzaju.

Z powodu wielkiego popytu o nasienie wyki piaskowej nie
mogłem w większym rozmiarze jego pastewności doświadczyć.
Małego rozmiaru doświadczenie moje przekonało mnie, że wyka
piaskowa jest wyborną paszą dla owiec. Dwa zdrowe tryki nie
dostały przez 3 dni nic prócz dziesięciu funtów na dobę wyki
niemlōconej, którą zjadły do szczeru z apetytem. Czwartego dnia
dostały 10 funt. niemlōconego łubinu, których z początku wcale
nie jadły. Nie dostając nic innego, chwyciły się łubinu i zjadły
6 funt. przez dobę, wybraawszy z tej paszy co lepsze, a 4 funt. zo-
stawiły w żłobie. Piątego dnia zjadły jeszcze mniej i musiałem
im dać siana. Szóstego dnia około południa wyrzucił owczarz ze
żłobu około 4 funty niezjedzonego łubinu i napełnił żłób wyką,
która chciwie przez barany spożyta została.

O przyprawianiu łubinu, dla odjęcia mu jego szkodliwości,
mówiono i pisano już bardzo wiele. Między innemi radzono go
gotować lub rozmiękczać parą wody. Być może, że staje się przez
to nieszkodliwym jego nasienie, ale młócenie kosztuje, a co robić
ze słomą i strąkami? Radzono także zadołowanie łubinu. Ale to
koszt nie lada jaki, choć nie daje żadnej rękojmi, że zadołowany
będzie dla owiec nieszkodliwy. Karmiąc owce łubinem, trzeba się
co dzień choroby obawiać. Karmiąc owce wyką piaskową, jestem
bezpieczny i zupełnie spokojny. Szczęśliwy, kto hodując owce
nie doznał na nich łubinozy, która przeszłego roku pustoszyła
owczarnie. W niektórych owczarniach naszych zabiła łubinoza
40%, w innych tylko 16% owiec. W niektórych owczarniach pa-
dało na nią po 200 owiec dziennie. Niektórzy rolnicy namyślali
się, czy nie byłoby dobrze rzec się hodowli owiec i nie zbierać
łubinu więcej nad ilość potrzebną do wytworzenia zielonego na-
wozu. Wyka piaskowa porównana z łubinem okazuje się wysmie-
nitą rośliną pastewną. W soli piaszczystej, niezbyt jałowej do-
starcza wiele, a dobrej paszy dla owiec. Wysuszenie dojrzałego
zbioru nie przedstawia żadnej trudności, a zielona jej mieszanka
służy zarówno bydłu i koniom jak owcom.

Wykę kosmatą można siać w jesieni jak żyto zimowe. Na
wiosnę ma się wczesną paszę zieloną, a dobrą. Skoszona w maju
odrasta jeszcze przez lato i daje niezły plon w jesieni.

Sprawozdanie tygodniowe.

Gdańsk dnia 8 marca 1884 r.

W ciągu tego tygodnia mieliśmy pogodne powietrze i no ca-
mi małe przymrozki, raz po raz śnieg przepadywał.

Na nadchodzące wiadomości o targu zbożowym w Nowym-
Yorku mało okazywano interesu, mimo to, że ceny na pszenicę
prawie się niezmieniły. Ostateczna cena za psz. 1,7 $\frac{1}{4}$ dol., w ty-
godniu ubiegłym 1,8 dol. Zapasy kontrolowane (visible supply)
zmniejszyły się tylko o 375,000 b. i wynoszą obecnie 31,475,000
buszli.

Wywieziono z portów atlant. Ameryki do Europy:

Do Anglii 25,000 kw. psz. w tyg. ub. 38,000 kw.

Do Francji 3,000 " " " " 25,000 kw.

Do pozostałego kontyn. 7,000 " " " " 5,000 kw.

W Anglii na początku bieżącego tygodnia panowało wilgo-
tne i mroźne, potem piękne powietrze.

Na angielską pszenicę, której na obecną porę znaczne par-
tye na targi dowieziono, była kupowana po stałych cenach, mia-
nowicie poszukiwano lepsze gatunki w dobrej kondycji. Obca psz.
była również poszukiwana, import takowej wyaosił 872,136 cen-
tnarów. Na ładunki świeżo nadeszłe ceny się ustaliły, jednakże
7 z przybyłych ładunków pozostało niesprzedanych.

Z londyńskiego targu donoszą w poniedziałek: Pszenica nie-
zmiennie, ang. stałe, obca poszukiwana, nadeszłe ładunki spokoj-
nie, mąka ospale; we środę psz. spokojnie, dowozy szczupłe, mą-
ka także ospale, z obcej psz. dowieziono tylko 11,306 kw.. w ty-
godniu ubiegłym 36,529 kwr.

W Liwerpolu we wtorek psz. i mąka spokojnie.

W Hull psz. spokojnie i niezmiennie.

W Leith we środę psz. i mąka w zauiedbanii.

We Francji usposobienie na psz. spokojne.

W Paryżu na psz. i mąkę panowała zniżkowa tendencja.

W Belgii psz. ospale i o $\frac{1}{4}$ fr. tańsza.

W Hollandyi psz. bez handlu, żyto tańsze.

Nad Renem psz. ospale, na żyto stałe ceny.

W Austro-Węgrzech targi na psz. bez zmiany.

W Berlinie w ciągu tego tygod. psz. i żyto o 1. mr. tańsz e

Skutkiem bardzo szczupłego dowozu interes na naszym tar-
gu obracał się w bardzo ciasnych granicach. Za wyborowe i ja-
sne gatunki krajowej pszenicy na miejscowe potrzeby płacono nie-
zmienne i stałe ceny. Nasi eksporterzy wcale nie kupowali, po-
niważ przy obecnych naszych cenach nie mogą znaleźć odpowie-
dniego zbytu zagranicą. W ogóle zdołano sprzedać 700 ton, wła-
cznie 70 ton zeszłorocznej pszenicy.

Notujemy za 1000 K^o. fun. w. hol.

		marek
Pszeniczy jaréj	123	166
" czerwonej	126	177
" pstrój i obsadzonej	122	170
" jasno-pstrój	121—124	170—179
" szklistej	119	168
" wysoko-pstrój	124—129	180—183
" rossyjs. na tranzito murzają		
" i obsadzonej	116	115
" czerwonej i drobno-ziarnis.	120	153
" jasnej	124	174
Zyta krajowego podług gatunku	120	145
" polskiego na tranzito	120	124
" rossyjskiego na tranzito	120	127—129
" drobno-ziarnistego i ciężkiego	120	127
" oclonego	120	143
Jęczmienia krajowego wielkiego	101—110	128—150
" rossyjskiego na tranzito	101—109	112—130
" drobno-ziarnistego	111	125
" oclonego		134
Owsa rossyjs. na tranzito		105
" oclonego		120
Wyki rossyjs. na tranzito		130
Zopuchy rossyjskiej na tranzito podług gatunku		110—135

Za 10,000 litr. % okowity płacono 48,50 mr.

Ostatni kurs giełdy berlińskiej: floreny austr. 168,80; ruble
rossyjskie 202,35; kurs gdański 203,35.

Aleksander Makowski et Comp.